

Test report EN 10204 (type 2.2) Relevé de contrôle EN 10204 (type 2.2) *Werkszeugnis EN 10204 (Art 2.2)*

We **Siemens Switzerland Ltd**
Nous **Building Technologies Division**
Wir International Headquarters
Gubelstrasse 22
CH - 6300 Zug

declare under our sole responsibility that the product(s)
déclarons sous notre seule responsabilité que le/les produit(s)
erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkt(e)

Product line: **Acvatix™ Kombi Flanschventile / Combi Valves with flanged connections / Vannes combi à brides**

Product(s)
Produit(s)
Produkt(e)

Test specification
Procédure
Prüfspezifikation

VPF43.. / VPF53..

DP_95056-01_UK
8000066070 B

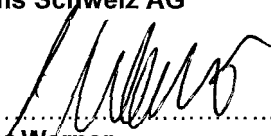
to which this report relates, comply to the requirements of the European standard EN 10204 and passed the above listed internal tests successfully.

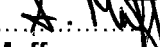
auxquels se réfère ce rapport sont conformes aux prescriptions de la norme européenne EN 10204 et ont été soumis aux essais internes susmentionnés.

in Übereinstimmung mit der europäischen Norm EN 10204 gefertigt und den oben aufgeführten internen Prüfungen unterzogen worden sind.

CH-6300 Zug, 06.07.2015

Siemens Schweiz AG

i.V. 
Reiner Werner
Head of Field Devices and OEM

i.V. 
André Muff
Head of R&D Competence Center Zug